

은행여신거래기본약관 (기업용)
GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR CREDIT TRANSACTIONS
(FOR CORPORATE CLIENT)

공정거래위원회
표준약관 제10005호
(2013. 12. 20. 개정)
(2014. 4. 1. 개정)
(2016. 9. 26. 개정)
(2017. 3. 27. 개정)
(2022. 1. 11. 개정)

Korea Fair Trade Commission
Standard Terms and Conditions No. 10005
(Amended on December 20, 2013)
(Amended on April 1, 2014)
(Amended on September 26, 2016)
(Amended on March 24, 2017)
(Amended on January 11, 2022)

이 은행여신거래기본약관 (기업용) (이하 “약관”이라 합니다)은 **도이치은행 서울지점** (이하 “은행”이라 합니다)과 거래처 (이하 “채무자”라 합니다)와의 상호신뢰를 바탕으로 여신거래의 원활하고 공정한 처리를 위하여 만들어진 것입니다. 은행은 이 약관을 모든 영업점 및 전자금융매체에 비치·게시하고, 채무자는 이를 열람하거나 그 교부를 청구할 수 있습니다.

These General Terms and Conditions for Credit Transactions (for Corporate Client)(the “General Terms and Conditions”) are established to facilitate the smooth and fair credit transactions between **Deutsche Bank AG, Seoul Branch** (the “Bank”) and the customer (the “Obligor”) based on mutual trust. The Bank shall keep and post a copy of these General Terms and Conditions in all of the Bank’s offices and the e-banking media so that the Obligor may review them or request a copy thereof.

제1조 적용범위

- ① 이 약관은 은행과 채무자(차주, 할인신청인, 지급보증신청인 등 은행에 대하여 채무를 부담하는 사람을 말합니다. 이하 같습니다) 사이의 어음대출, 어음할인, 증서대출, 당좌대출, 지급보증, 외국환 기타의 여신에 관한 모든 거래에 적용됩니다.
- ② 이 약관은 채무자가 발행, 배서, 인수나 보증한 어음(수표를 포함합니다. 이하 같습니다)을 은행이 제3자와의 여신에 관한 거래에서 취득한 경우에 그 채무의 이행에 관하여도 적용됩니다. 다만, 제2조, 제3조, 제5조, 제7조, 제9조, 제12조 제1항, 제15조 제1항은 적용되지 않습니다.
- ③ 이 약관은 은행의 본지점과 채무자의 본지점 사이의 제1항 및 제2항의 적용범위에 속하는 모든 거래와 채무이행에 공통으로 적용됩니다.

Article 1. Scope of Application

- ① These General Terms and Conditions shall apply to all credit transactions arising between the Bank and the Obligor (the person owing obligations to the Bank including a borrower, applicant for discount and applicant for payment guarantee) including loans against bills of exchange or promissory notes, discounting of bills of exchange or promissory notes, loans against deeds, overdrafts, payment guarantees and foreign exchange transactions.
- ② In the event that the Bank has, through credit transactions with any third party, acquired bills (including checks, collectively, the “Bills”) drawn, endorsed, accepted or guaranteed by the Obligor, these General Terms and Conditions shall be also applied to the Obligor’s performance of the obligations evidenced by such Bills; *provided*, that Articles 2, 3, 5, 7, 9 and Article 12, Paragraph 1 and Article 15, Paragraph 1 shall not be applicable.
- ③ These General Terms and Conditions shall apply to all transactions and performance of obligations between the principal office and branches of the Bank and the principal office and branches of the Obligor to the extent that the transaction or the obligation falls within the scope of Paragraphs 1 and 2 above.

제2조 어음채권과 여신채권

채무자가 발행하거나 배서, 보증, 인수한 어음에 의한 여신의 경우, 은행은 어음채권 또는 여신채권의 어느 것에 의하여도 청구할 수 있습니다.

Article 2. Obligations on Bills and Credits

In the event that the credit has been granted against Bills drawn, endorsed, accepted or guaranteed by the Obligor, the Bank may demand from the Obligor the payment of the Obligor’s obligations by exercising the Bank’s rights either under the Bills or under the underlying credits.

제3조 이자등과 지연배상금

- ① 이자, 할인료, 보증료, 수수료 등(이하 “이자 등”이라고 합니다)의 율, 계산방법, 지급의 시기 및 방법에 관해 은행은 법령이 허용하는 한도 내에서 정할 수 있으며, 채무자가 해당사항을 계약 체결 전에 상품설명서 및 홈페이지 등에서 확인할 수 있도록 합니다.
- ② 이자 등의 율은 거래계약시에 채무자가 다음의 각 호 중 하나를 선택하여 적용할 수 있습니다.
 1. 채무의 이행을 완료할 때까지 은행이 그 율을 변경할 수 없음을 원칙으로 하는 것
 2. 채무의 이행을 완료할 때까지 은행이 그 율을 수시로 변경할 수 있는 것
- ③ 제 2 항 제 1 호를 선택한 경우에 채무이행완료 전에 국가경제, 금융사정의 급격한 변동 등으로 계약 당시에 예상할 수 없는 현저한 사정변경이 생긴 때에는 은행은 채무자에 대한 개별통지에 의하여 그 율을 인상, 인하 할 수 있기로 합니다. 이 경우 변경요인이 해소된 때에는 은행은 지체 없이 해소된 상황에 부합되도록 변경하여야 합니다.
- ④ 제 2 항 제 2 호를 선택한 경우에 이자 등의 율에 관한 은행의 인상, 인하는 건전한 금융관행에 따라 합리적인 범위 내에서 이루어져야 합니다.
- ⑤ 채무자가 은행에 대한 채무의 이행을 지체하거나 제 7 조등의 사유로 인하여 기한의 이익을 상실한 경우에는 각 미지급 또는 기한이익의 상실 사유가 발생한 다음 날부터 지급하여야 할 금액에 대하여 법령이 정하는 제한 내에서 은행이 정한 율로, 1 년을 365 일(윤년의 경우 366 일)로 보고 1 일 단위로 계산한 지체일수에 해당하는 지연배상금을 지급하기로 하되, 금융사정의 변화 그 밖의 상당한 사유로 인하여 법령에 의하여 허용되는 한도 내에서 율을 변경할 수 있습니다. 다만, 외국환거래에 있어서는 국제관례, 상관습 등에 따릅니다.
- ⑥ 은행이 이자 등과 지연배상금의 계산방법, 지급의 시기 및 방법을 변경하는 경우에, 그것이 법령에 의하여 허용되는 한도내이고 금융사정 및 그 밖의 여신거래에 영향을 미치는 상황의 변화로 인하여 필요한 것일 때에는 변경 후 최초로 이자를 납입하여야 할 날부터 그 변경된 사항이 적용됩니다.
- ⑦ 제 4 항, 제 5 항 및 제 6 항에 따라 변경하는 경우 은행은 그 변경 기준일부터 1 개월간 모든 영업점 및 은행이 정하는 전자매체 등에 이를 게시하여야 합니다. 다만, 특정채무자에 대하여 개별적으로 변경하는 경우에는 개별 통지하여야 합니다.
- ⑧ 제 3 항 및 제 6 항에 의하여 채무자에게 예상하지 못한 불이익이 초래되는 경우에, 채무자는 변경 후 최초로 이자를 납입하여야 할 날부터 1 개월 이내에 계약을 해지할 수 있습니다. 이 경우 해지일까지는 변경전의 이율 등을 적용하기로 하고, 채무자가 그 해지로 인하여 발생한 은행에 대한 반환채무이행을 지체한 경우에는 변경 전의 지연배상금률 등을 적용하기로 합니다.

Article 3. Interest and Default Interest

- ① The rates, computation method or the time and manner of payment, respectively, of the interest, discount charge, guarantee fee or commission, etc. (hereinafter referred to as “Interest, etc.”) shall be determined by the Bank, subject to the extent permitted under the applicable laws and regulations, and the Bank shall ensure that the Obligor can verify such rates, etc. from the product description and the Bank’s internet website, etc. before executing the relevant contract.
- ② The Obligor may select one of following in respect of rate of Interest, etc. in executing the transaction agreement.
 1. The Bank shall not change, in principle, the rate until the Obligor’s obligations are fully performed.
 2. The Bank may change the rate from time to time until the Obligor’s obligations are fully performed.
- ③ If the Obligor selects Paragraph 2, Item 1 and there is any significant change in circumstance due to sudden change in national economy or financial conditions which could not be expected at the time of execution of the agreement, before the obligations are fully performed, the Bank may increase or decrease the rate by giving a notice to the Obligor separately. In this case, if the cause for change ceases to exist, the Bank shall immediately change such rate in order to conform to such circumstance.
- ④ If the Obligor selects Paragraph 2, Item 2, the increase or decrease of rate of Interest, etc. by the Bank shall be made within reasonable extent in accordance with the sound financial customary practice.
- ⑤ If any payment is not paid by the Obligor when due and payable or in case the obligations that the Obligor owes to the Bank become due immediately for any reason, including Article 7, such amount not paid by the Obligor shall, from one day after the respective event occurs, bear interest at the default rate determined by the Bank, to the extent permitted under the applicable laws and regulations, on the basis of the actual number of days elapsed and a year of 365 days (366 days in leap year); provided, that the Bank may change such rate to the extent permitted under the applicable laws and regulations due to change in financial condition and any other reasonable cause; provided, that in the case of foreign exchange transactions, international practices and commercial customs shall apply.
- ⑥ The Obligor shall be bound by any changes in the computation manner or time and manner of payment, respectively, of Interest, etc. and default interest from the date on which the Obligor should pay the first interest after such change, if such change is made by the Bank as a result of any change in the financial circumstances or any other condition affecting the credit transaction, and subject to the extent permitted under the applicable laws and regulations.
- ⑦ If the change is made in accordance with Paragraphs 4, 5 and 6, the Bank shall post such change at each of the Bank’s offices and the electronic media determined by the Bank for one (1) month from the effective date of such change; provided, that if the change applies to certain Obligor, the change shall be notified to such Obligor separately.
- ⑧ If the Obligor incurs unexpected disadvantage pursuant to Paragraphs 3 and 6 above, the Obligor may terminate the relevant contract within one (1) month from the date on which the Obligor should pay the first interest after the change. In this case, the interest until the date of termination shall be calculated at the interest rate that was effective prior to the changes. Any amount not paid by the Obligor to the Bank when due and payable as a result of such termination shall bear interest at the default interest rate that was effective prior to the changes.

제4조 비용의 부담

- ① 채무자는 채무불이행에 따라 발생하는 다음 각 호의 비용을 부담하여야 합니다.
 1. 채무자, 보증인 또는 물상보증인에 대한 은행의 채권 또는 담보권의 행사나 보전[가압류 또는 가처분(그 해지도 포함) 등을 말함]
 2. 담보목적물의 조사 또는 추심
 3. 채무이행의 독촉을 위한 통지
- ② 제 1 항에 의한 비용을 채무자가 지급하지 않아서, 은행이 대신 지급한 경우에는, 채무자는 곧 이를 갚아야 합니다. 채무자가 이를 곧 갚지 아니한 때에는 은행이 대신 지급한 금액에, 대신 지급한 날부터 다 갚는 날까지의 날짜수 만큼, 상법 제 54 조(상사법정이율)에 의한 연 6 퍼의 범위 내에서 약정금리로, 1 년을 365 일(윤년의 경우 366 일)로 보고 1 일 단위로 계산한 금액을 더하여 갚아야 합니다.
- ③ 은행은 대출약정을 하기 전에 채무자가 미리 알 수 있도록 별도의 서면에 의하여 약정이자, 기한도래일전 상환수수료 및 담보대출로 인하여 채무자가 부담하여야 할 부대비용의 항목과 금액 및 실질 유효금리를 설명하여야 합니다.

Article 4. Cost and Expenses

- ① The Obligor shall bear the expenses set forth in the following items, which are arising from its default:
 1. the expenses incurred by the Bank in enforcing or protecting (including provisional attachment or provisional disposition (including termination thereof) the Bank's rights including claims and security rights against the Obligor, the guarantor or provider of security;
 2. the expenses incurred by the Bank for inspection, foreclosure or disposition of any collateral; and
 3. the expenses incurred by the Bank for sending demand or notice as a result of delay of payment or performance of the Obligor's obligation.
- ② In the event that the Bank pays on the Obligor's behalf any incidental cost or expenses, as referred to in the Paragraph 1, the Obligor shall immediately reimburse the Bank for such payment. Any of such payment not paid on the Bank's demand shall bear interest at an agreed rate up to six (6) percent p.a. as determined Article 54 (Legal Rate of Interest in Commercial Activities) of the Korean Commercial Code, on the basis of the actual number of days elapsed and a year of 365 days (366 days in leap year), for the period from the date of the payment by the Bank to the date of full reimbursement by the Obligor.
- ③ Prior to executing any loan agreement, the Bank shall explain, in writing, the agreed interest, the prepayment fee and the type and amount of incidental costs and expenses to be borne by the Obligor required for executing secured loan, and the effective rate to make the Obligor know in advance.

제 4 조의 2 대출계약의 철회

- ① 채무자는「금융소비자 보호에 관한 법률」제 46 조 및 관련규정이 정하는 바에 따라 은행과 체결한 대출계약을 철회할 수 있습니다.
- ② 제 1 항에 따라 은행과 체결한 대출계약을 철회할 수 있는 채무자가 대출금 전액에 대한 상환을 요청하는 경우, 은행은 채무자의 관련 대출계약에 대한 철회의사를 확인하여 처리합니다.

Article 4-2 Withdrawal of loan agreement

- ① The Obligor may withdraw loan agreement entered into with the Bank pursuant to Article 46 of the Act on the Protection of Financial Consumer and relevant regulations.
- ② In case the Obligor, who is entitled to withdraw loan agreement entered into with the Bank pursuant to Item (1) of this Article, requests full repayment of loan, the Bank would handle such request verifying the Obligor's intent to withdraw relevant loan agreement.

제 4 조의 3 위법계약의 해지

채무자는「금융소비자 보호에 관한 법률」제47조 제1항이 정하는 해지권 행사의 원인이 되는 계약을 체결한 경우, 「금융소비자 보호에 관한 법률」및 관련규정이 정하는 바에 따라 해당 계약의 해지를 요구할 수 있습니다.

Article 4-3 Termination of the Transaction Violating the Act on the Protection of Financial Consumer

In case the Obligor has entered into such transaction that is a cause of the right to terminate the transaction provided in Item (1), Article 47 of the 'Act on the Protection of Financial Consumer', the Obligor may request the termination of the transaction pursuant to the 'Act on the Protection of Financial Consumer' and the relevant regulations thereof.

제5조 자금의 용도 및 사용

채무자는 여신신청시 자금의 용도를 명확하게 제시하고 은행과의 여신거래로 받은 자금을 그 거래 당초에 정해진 용도와 다른 용도로 사용하지 않습니다. 지급보증 기타 은행으로부터 받은 신용의 경우에도 또한 같습니다.

Article 5. Use of Loan Proceeds

The Obligor shall expressly describe the purpose of the loan proceeds in the application for credit. The loan proceeds disbursed to the Obligor by the Bank under the credit transactions shall not be used for any purposes other than the purpose agreed at the inception of the transaction. The same shall apply in the case of payment guarantees and other types of credits extended by the Bank.

제6조 담보

- ① 채무자 또는 보증인의 책임 있는 사유로 신용이 악화되거나 담보물의 가액 감소가 현저한 경우, 채무자 또는 보증인은 채권 보전을 위한 은행의 청구에 의하여 그 원상회복 및 담보의 보충을 하여야 합니다.
- ② 담보물의 처분은 법정절차에 의함을 원칙으로 하되, 담보물이 거래소의 시세있는 물건이거나 유리한 조건이 기대될 경우에 한하여 은행이 일반적으로 적당하다고 인정되는 방법, 시기, 가격 등에 의하여 추심 또는 처분하고, 그 취득금에서 제비용을 뺀 잔액을 제 13 조에 준하여 채무의 변제에 충당할 수 있기로 하며, 채무자는 나머지 채무가 있는 경우에 곧 갚기로 합니다. 이 경우 은행은 담보물을 처분하기 10 일전까지 담보제공자에게 그 사실을 통지하여야 합니다. 다만, 파산법, 화의법 또는 회사정리법에 의한 법원의 개시결정이 있기 전 채권회수에 중대한 지장이 예견되는 경우에는 처분 후 지체 없이 그 사실을 통지하기로 합니다.
- ③ 채무자가 은행에 대한 채무의 이행을 지체한 경우에는, 은행이 점유하고 있는 채무자의 동산, 어음 기타의 유가증권을, 담보로서 제공된 것이 아닐지라도, 은행이 계속 점유하거나 제 2 항에 준하여 추심 또는 처분 등의 처리를 할 수 있기로 합니다.

Article 6. Security

- ① In case of deterioration of Obligor's or the guarantor's credit or significant reduction in the value of the security due to a reason attributable to the Obligor or the guarantor, the Obligor or the guarantor shall, upon demand by the Bank, be restored to its original state and furnish supplementary collateral to the Bank.
- ② The Bank shall in principle make collections on or dispose of any security in accordance with statutorily prescribed procedures; however, if the collateral is traded on an exchange, or a collection or disposition otherwise than in accordance with the statutory procedures is expected to be more likely to result in a profitable sale, the Bank may make collections on or dispose of the collateral in such a manner, at such a time, for such a price, etc. as are generally deemed appropriate. The Bank may deduct expenses from the proceeds and apply the remainder for the payment of the Obligor's obligations to the Bank pursuant to Article 13. The Obligor shall promptly pay any deficiency to the Bank. In this case, the Bank shall notify the Obligor no later than ten (10) days prior to the disposition of such security; provided, that the Bank expects that the recovery of claims would be seriously difficult before the court renders its decision pursuant to the Bankruptcy Act, the Composition Act or the Corporate Reorganization Act, the Bank shall immediately notify the Obligor thereof after making collections on or disposing of any security.
- ③ In case of any delay in the Obligor's performance of any obligations owing to the Bank, the Bank may continue to possess or make collections on or dispose of, pursuant to the Paragraph 2, the Obligor's personal properties, Bills, and other negotiable instruments and securities in the Bank's possession, even if they were not furnished to the Bank for security purposes.

제7조 기한전의 채무변제의무

- ① 채무자에 관하여 다음 각 호에서 정한 사유중 하나라도 발생한 경우에는, 은행으로부터의 독촉, 통지 등이 없어도, 채무자는 당연히 은행에 대한 모든 채무의 기한의 이익을 상실하여 (지급보증거래에 있어서의 사전구상채무 발생을 포함합니다. 이하 같습니다) 곧 이를 갚아야 할 의무를 집니다.
 1. 제 예치금 기타 은행에 대한 채권에 대하여 가압류, 압류명령이나 체납처분 압류통지가 발송된 때 또는 기타의 방법에 의한 강제집행 개시나 체납처분 착수가 있는 때
 2. 다만, 담보재산이 존재하는 채무의 경우에는 채권회수에 중대한 지장이 있는 때에만 가압류를 사유로 기한의 이익을 상실합니다.
 3. 채무자가 제공한 담보재산(제 1 호의 예치금 기타은행에 대한 채권은 제외)에 대하여 압류명령이나 체납처분 압류통지가 발송된 때 또는 기타의 방법에 의한 강제집행 개시나 체납처분 착수가 있는 때
 4. 파산, 화의개시, 회사정리절차개시의 신청이 있거나, 채무불이행자명부 등재 신청이 있는 때
 5. 조세공과에 관하여 납기 전 납부고지서를 받거나, 어음교환소의 거래정지처분이 있는 때
 6. 폐업, 도피 기타의 사유로 지급을 정지한 것으로 인정된 때
 7. 채무자의 과점주주나 실질적인 기업주인 포괄근보증인의 예치금 기타 은행에 대한 채권에 대하여 제 1 호의 명령이나 통지가 발송된 때
- ② 채무자에 관하여 다음 각 호에서 정한 사유중 하나라도 발생한 경우 채무자는 당연히 당해채무의 기한의 이익을 상실하여 곧 이를 갚아야 할 의무를 집니다. 이 경우, 은행은 기한의 이익상실일 3 영업일전까지 다음 각 호의 채무이행 지체사실과 이에 따라 기한의 이익이 상실된다는 사실을 채무자에게 통지하여야하며, 기한의 이익상실일 3 영업일전까지 통지하지 않은 경우 실제 통지가 도달한 날부터 3 영업일이 경과한 날에 기한의 이익을 상실하여 채무자는 곧 이를 갚아야 할 의무를 집니다.
 1. 이자 등을 지급하여야 할 때부터 계속하여 14 일간 지체한 때
 2. 분할상환금 또는 분할상환 원리금의 지급을 2 회 이상 연속하여 지체한 때
- ③ 채무자에 관하여 다음 각 호에서 정한 사유 중 하나라도 발생하여 은행의 채권보전에 현저한 위험이 예상될 경우, 은행은 서면으로 변제, 압류 등의 해소, 신용의 회복 등을 독촉하고, 그 통지의 도달일 부터 10 일 이상으로 은행이 정한 기간이 경과하면, 채무자는 은행에 대한 모든 채무의 기한의 이익을 상실하여, 곧 이를 갚아야 할 의무를 집니다.
 1. 은행에 대한 수 개의 채무 중 하나라도 기한에 변제하지 아니하거나 제 2 항 또는 제 4 항에 의하여 기한의 이익을 상실한 채무를 변제하지 아니한 때
 2. 제 1 항 제 1 호 및 제 2 호 외의 재산에 대하여 압류·체납처분이 있는 때
 3. 채무자의 제 1 항 제 1 호 외의 재산에 대하여, 민사소송법상의 담보권실행 등을 위한 경매개시가 있거나 가압류 통지가 발송되는 경우로서, 채무자의 신용이 현저하게 악화되어 채권회수에 중대한 지장이 있을 때
 4. 제 5 조, 제 19 조에서 정한 약정을 위반하여 건전한 계속거래 유지가 어렵다고 인정된 때
 5. 여신거래와 관련하여 허위, 위변조 또는 고의로 부실자료를 은행에 제출한 사실이 확인된 때

6. 청산절차 개시, 결손회사와의 합병, 노사분규에 따른 조업중단, 휴업, 관련기업의 도산, 회사경영에 영향을 미칠 법적분쟁 발생 등으로 현저하게 신용이 악화되었다고 인정된 때
7. 어음교환소의 거래정지처분 이외의 사유로 금융기관의 신용불량 거래처로 규제된 때
- ④ 채무자에 관하여 다음 각 호에서 정한 사유중 하나라도 발생한 경우에 은행은 서면으로 독촉하고, 그 통지의 도달일부터 10 일 이상으로 은행이 정한 기간이 경과하면 채무자는 은행에 대해 당해채무 전부의 기한의 이익을 상실하여, 곧 이를 갚아야 할 의무를 집니다.
 1. 제 6 조 제 1 항, 제 15 조에서 정한 약정을 이행하지 아니한 때
 2. 담보물에 대한 화재보험 가입의무를 이행하지 아니한 때, 은행을 해할 목적으로 담보물건을 양도하여 은행에 손해를 끼친 때, 시설자금을 받아 설치, 완공된 기계, 건물 등의 담보제공을 지체하는 때, 기타 은행과의 개별약정을 이행하지 아니하여 정상적인 거래관계 유지가 어렵다고 인정된 때
 3. 보증인이 제 1 항 제 1 호 내지 제 5 호의 사유에 해당하거나 제 3 항 제 2 호와 제 3 호에 해당하는 경우로서, 상당한 기간 내에 보증인을 교체하지 아니한 때
- ⑤ 제 1 항 내지 제 4 항에 의하여 채무자가 은행에 대한 채무의 기한의 이익을 상실한 경우라도, 은행의 명시적 의사표시가 있거나, 분할상환금, 분할상환원리금, 이자, 지연배상금의 수령 등 정상적인 거래의 계속이 있는 때에는, 그 채무 또는 은행이 지정하는 채무의 기한의 이익은 그때부터 부활됩니다.

Article 7. Acceleration of Payment

- ① Upon occurrence of any of the events set forth below, all obligations that the Obligor owes to the Bank shall immediately become due and payable without notice or demand from the Bank, and the Obligor shall immediately pay and perform such obligations, including the obligation to make advance reimbursements for a payment guarantee:
 1. an order of attachment or provisional attachment or a notice of attachment for any delinquent taxes or other public imposts is issued; or a public auction or disposition due to delinquent taxes or public imposts is commenced with respect to any of the Obligor's deposit or other claims against the Bank; *provided*, that in case of obligation secured by any collateral, such obligation shall be immediately due and payable for the reason of provisional attachment only if the recovery of claims is seriously difficult; or
 2. an order or notice of attachment or attachment for delinquent taxes or public imposts is issued, or a public auction or disposition due to delinquent taxes or public imposts is commenced with respect to any of the collaterals provided by the Obligor (excluding the Obligor's deposit or other claims against the Bank set forth in Item 1; or
 3. an application is filed for bankruptcy, commencement of composition proceeding or corporate reorganization proceeding of the Obligor, or an application is filed for listing the Obligor on the registry of delinquent debtors; or
 4. a notice is received by the Obligor for the collection of taxes or other public imposts prior to the due date thereof or the Clearing House suspends the Obligor's transactions; or
 5. the Obligor is deemed to have stopped payment due to suspension of its business or disappearance or otherwise; or
 6. any of notice or order referred to in Item 1 above is dispatched with respect to any deposit with or other claims against the Bank of any comprehensive kun-guarantor of the Obligor's obligations to the Bank, who is a majority shareholder or a beneficial owner of the Obligor.
- ② Upon the occurrence of any of the events set forth below with respect to the Obligor, the relevant obligations which the Obligor owes to the Bank shall become immediately due and payable, and the Obligor shall immediately pay and perform such obligations; *provided*, that on or before three (3) business days prior to the date on which such obligations of the Obligor shall become due and payable, the Bank shall give notice to the Obligor that the Obligor has failed to pay or perform the relevant obligations as set forth in any of the following items and as a result thereof, the relevant obligations of the Obligor will become due and payable and if the Bank fails to give such notice to the Obligor on or before three (3) business days prior to the date on which such obligations of the Obligor shall become due and payable, the relevant obligations of the Obligor will become due and payable on the third business day after the date of actual receipt of notice:
 1. the Obligor has failed to pay Interest, etc. for fourteen (14) consecutive days after due date thereof; or
 2. the Obligor has failed to pay an installment payment amount or the principal of and interest on the installment indebtedness two (2) consecutive times or more.
- ③ Upon the occurrence of any of the events set forth below, and as a result the Bank's rights are materially put in jeopardy, the Bank shall demand in writing the Obligor to repay obligations, to cancel attachment or to restore creditworthiness and so on, and all obligations that the Obligor owes to the Bank shall become immediately due and payable on the date designated in a written notice or demand tendered by the Bank which is not less than ten (10) days prior to the date of receipt of such notice or demand, and the Obligor shall immediately pay and perform such obligations:
 1. the Obligor fails to pay the Bank any one of the Obligor's payment obligations owed to the Bank when due or the Obligor fails to pay the obligations which are immediately due and payable pursuant to Paragraph 2 or 4; or
 2. an order or notice of attachment or attachment for delinquent taxes or public imposts is issued with respect to properties other than those described in Items 1 and 2 of Paragraph 1; or
 3. a sale on collateral commences or an notice of provisional attachment is issued in order to enforce the security right pursuant to the Civil Procedure Act with respect to properties other than those described in Item 1 of Paragraph 1 above and the creditworthiness of the Obligor is substantially deteriorated and the recovery of claims is seriously difficult; or
 4. the Bank determines it to be difficult to maintain a normal banking business with the Obligor due to the breaches by the Obligor of any provisions in Article 5 or Article 19 of these General Terms and Conditions; or

5. the Obligor is found to have submitted false, forged or altered documents or intentionally submitted false materials in connection with a credit transaction; or
 6. any event occurs, including, without limitation, substantial deterioration of the Obligor's credit status as a result of the commencement of liquidation procedures, consolidation with non-profitable company, shutdown or suspension of business due to labor disputes, bankruptcy of a related company or occurrence of any legal disputes which may affect management of the Obligor; or
 7. the Obligor is listed on a watch list maintained by financial institutions as red class group or financially insecure company due to causes other than suspension of transaction by Clearing House.
- ④ Upon the occurrence of any of the events set forth below, the Bank shall demand it in writing, and all obligations that the Obligor owed to the Bank with respect to which such event occurs shall immediately become due and payable on the date designated in a written notice or demand tendered by the Bank which is not less than ten (10) days prior to the date of receipt of such notice or demand, and the Obligor shall immediately pay and perform such obligations:
1. the Obligor fails to perform any provisions in Article 6, Paragraph 1 or Article 15 of these General Terms and Conditions; or
 2. the Bank determines it to be difficult to maintain a normal transaction with the Obligor due to the breaches by the Obligor of the provisions of the agreements with the Bank, including, without limitation, the agreement to obtain fire insurance with respect to the collateral, the agreement not to transfer the collateral to any other person with the intention of the detriment of the Bank's interest, or the agreement to provide to the Bank as collateral the building or equipment which has been constructed, installed or manufactured with proceeds of the loans extended by the Bank to the Obligor or other separate agreements with the Bank; or
 3. any of the events set forth in Paragraph 1, Items 1 to 5 or Paragraph 3, Items 2 and 3 occurs to the guarantor, but the guarantor is not replaced within reasonable period.
- ⑤ Even when any of the Obligor's obligations to the Bank are accelerated under Paragraphs 1 through 4, if the Bank expressly waives the effect of such Paragraphs or if normal transactions are resumed between the Bank and the Obligor notwithstanding the acceleration (e.g., the Bank receives an installment payment, principal of and interest on installment indebtedness, interest or default interest), the acceleration shall be deemed to have been rescinded with respect to such obligation or the obligation designated by the Bank as of the time of the Bank's waiver or of the resumption of the normal banking transactions.

제8조 기한이익 상실의 연대보증인에 대한 통지

- ① 제 7 조 제 1 항 각 호에 의하여 기한이익이 상실될 때, 은행은 제 1 호, 제 6 호, 제 4 호의 어음교환소의 거래정지처분이 있는 경우에는 기한의 이익 상실사유가 발생한 날로부터, 기타의 경우에는 기한의 이익 상실사유를 은행이 인지한 날로부터 각 15 영업일 이내에 연대보증인에게 서면으로 그 내용을 통지하여야 합니다.
- ② 제 7 조 제 3 항과 제 4 항에 의하여 기한이익이 상실되는 경우, 은행은 기한의 이익이 상실된 날로부터 15 영업일 이내에 연대보증인에게 서면으로 그 내용을 통지하여야 합니다.
- ③ 제 1 항 및 제 2 항에 의하여 연대보증인에게 기한이익 상실을 통지한 경우라도, 제 7 조 제 5 항에 해당되어 기한이익이 부활된 채무에 대하여는 계속거래를 위한 연대보증인의 동의를 요하지 않습니다. 이 경우 은행은 기한이익이 부활된 채무의 연대보증인에게 15 영업일 이내에 서면으로 부활통지를 하여야 합니다.
- ④ 제 7 조 제 2 항 각 호에 의하여 기한이익이 상실되는 경우, 은행은 기한의 이익이 상실된 날로부터 15 영업일 이내에 연대보증인에게 서면으로 그 내용을 통지하여야 합니다.

Article 8. Notice to Joint Guarantor of Accelerated Obligation

- ① In case the payment obligation is accelerated pursuant to each Item of Article 7 Paragraph 1 above, the Bank shall notify such fact in writing to the joint guarantor within fifteen (15) business days from the date on which such obligations of the Obligor shall become due and payable if the Clearing House suspends the Obligor's transactions under Items 1, 6 or 4, or otherwise, from the date on which the Bank recognizes such event of acceleration.
- ② In case the obligation is immediately due and payable in accordance with Article 7 Paragraphs 3 and 4, the Bank shall notify the joint guarantor in writing within fifteen (15) business days from the date on which such obligations of the Obligor shall become due and payable.
- ③ Even if the joint guarantor receives notice of acceleration in accordance with Paragraphs 1 and 2, the consent of the joint guarantor for continuous transaction is not required in respect of such obligation of which acceleration has been rescinded pursuant to Article 7, Paragraph 5. In this case, the Bank shall give a notice of rescission of acceleration in writing to the joint guarantor of such obligation within fifteen (15) business days.
- ④ In case the payment obligation is accelerated pursuant to each Item of Article 7 Paragraph 2 above, the Bank shall notify such fact in writing to the joint guarantor within fifteen (15) business days from the date on which the obligations of the Obligor shall become due and payable.

제9조 할인어음의 환매채무

- ① 어음의 할인을 받은 채무자는 다음의 어음에 대하여 은행으로부터의 독촉, 통지 등이 없어도 당연히 어음면 기재금액에 의한 환매채무를 지고 곧 갚아야 합니다. 이 경우 채무자가 어음의 만기 전에 환매채무를 이행하는 때에는 은행은 그 이행일부터 그 어음의 만기일까지의 할인료 상당금액을 되돌려 주어야 합니다.
1. 채무자에 관하여 제7조 제1항 각 호에서 정한 사유 중 하나라도 발생한 경우에는 할인 의뢰한 모든 어음

2. 어음을 발행 또는 인수한 자에게 제7조 제1항 각 호에서 정한 사유중 하나라도 발생되거나 기일에 지급하지 아니한 때에는 그가 발행 또는 인수한 모든 어음
- ② 어음의 할인을 받은 채무자는 다음의 어음에 대하여 은행이 서면으로 독촉하고 그 통지의 도달일로부터 10 일 이상으로 은행이 정한 기간이 경과하면 어음의 환매채무를 지고 곧 갚기로 합니다. 이 경우 채무자가 어음의 만기 전에 환매채무를 이행하는 때에는 은행은 그 이행일부터 만기일까지의 할인료 상당금액을 되돌려 주어야 합니다.
 1. 채무자에 관하여 제7조 제3항, 제4항 각 호에서 정한 사유 중 하나라도 발생한 경우에는 할인의뢰한 모든 어음
 2. 어음을 발행 또는 인수한 자에 관하여 제7조 제3항, 제4항 각 호에서 정한 사유 중 하나라도 발생한 경우 그가 발행 또는 인수한 모든 어음
- ③ 제 1 항, 제 2 항에 의한 채무를 모두 갚을 때까지는, 은행이 어음소지인으로서의 모든 권리를 행사할 수 있습니다.
- ④ 제 1 항, 제 2 항의 경우에도, 제 7 조 제 5 항을 준용합니다.

Article 9. Obligation to Repurchase Discounted Bills

- ① The Obligor shall automatically repurchase and immediately pay at face value all the discounted Bills set forth below, without demand or notice from the Bank. If the Obligor performs its repurchase obligation before the maturity of each Bill, the Bank shall refund the amount equivalent to the discount charge for the period from the date of performance of repurchase obligation to the maturity date;
 1. all of the Bills requested for discount, if any of the events described in each Item of Article 7, Paragraph 1 occurs with respect to the Obligor;
 2. if any of the events described in each Item of Article 7, Paragraph 1 occurs with respect to the person who issued or accepted the Bills or such person fails to pay the Bill issued or accepted by him or her when due, such Bills which are issued or accepted by such person.
- ② The Obligor shall repurchase and immediately pay all the discounted Bills as set forth below on the repurchase date designated in the notice or demand tendered by the Bank not less than ten (10) days prior to the date of receipt of such notice or demand. In this case, if the Obligor performs its repurchase obligation before the maturity date of the Bills, the Bank shall refund the amount equivalent to the discount charge from the date of performance of repurchase obligation to the maturity date;
 1. all of the Bills requested to be discounted, if any of the events described in each Item of Article 7, Paragraphs 3 and 4 occurs with respect to the Obligor;
 2. if any of the events described in each Item of Article 7, Paragraphs 3 and 4 occurs with respect to the person who issued or accepted Bills, such Bills which are issued or accepted by such person.
- ③ Until the Obligor performs its repurchase obligations under Paragraphs 1 and 2 above, the Bank may exercise all rights as holder of the Bills.
- ④ The provision of Article 7, Paragraph 5 shall apply mutatis mutandis to the cases falling under the preceding Paragraphs 1 and 2.

제10조 은행으로부터의 상계 등

- ① 기한의 도래 또는 제 7 조에 의한 기한전 채무변제의무, 제 9 조에 의한 할인어음의 환매채무의 발생 기타의 사유로, 은행에 대한 채무를 이행하여야 하는 경우에는, 그 채무와 채무자의 제예치금 기타의 채권과를 그 채권의 기한도래 여부에도 불구하고, 은행은 서면통지에 의하여 상계할 수 있습니다.
- ② 제 1 항에 있어서와 같이 은행에 대한 채무를 이행하여야 하는 경우에는, 은행은 사전의 통지나 소정의 절차를 생략하고, 채무자를 대리하여 채무자가 담보로 제공한 채무자의 제 예치금을 그 기한도래 여부에 불구하고 환급 받아서 채무의 변제에 충당할 수 있습니다. 이 경우 은행은 대리환급 변제충당 후 그 사실을 지체 없이 채무자에게 통지합니다.
- ③ 제 1 항에 따라 채무자의 채무와 채무자 및 보증인의 제 예치금 기타 채권(이하 "제 예치금 등"이라 합니다)과를 상계할 경우, 은행은 상계에 앞서 채무자 및 보증인의 제 예치금 등에 대하여 일시적인 지급정지 조치를 취할 수 있기로 하되, 채무자와 보증인의 제 예치금 등에 대하여 지급정지 조치를 취한 경우에는 그 사실을 지체 없이 해당 제 예치금 등의 명의인에게 통지하여야 합니다.
- ④ 제 1 항에 의한 상계나 제 2 항에 의한 대리환급변제충당을 실행하는 경우에는 채무자, 보증인, 담보제공자의 정당한 이익을 고려하여 신속히 실행하여야 하며, 채권, 채무의 이자 등과 지연배상금의 계산기간은, 은행의 상계통지가 채무자에게 도달한 날, 은행이 대리환급변제충당을 위한 계산을 하는 날까지로 하되, 그 율은 예금 가입시 약정한 바에 따르며, 외국환시세는 은행이 계산실행 할 때의 시세에 의하기로 합니다.

Article 10. Set-off by the Bank

- ① In the event that the Obligor's obligation is due and payable whether by maturity in accordance with its term, or acceleration upon occurrence of any of the events described in Article 7 or occurrence of the Obligor's obligation to repurchase the discounted Bills under Article 9 or for any other causes, the Bank may set off by written notice to the Obligor any such obligation at any time against any of the Obligor's deposits with and any other of the Obligor's claims against the Bank irrespective of the due dates thereof.
- ② In the event that the Obligor becomes obligated to the Bank as referred to in Paragraph 1, the Bank may as an agent of the Obligor make withdrawals from the Obligor's deposits in the Obligor's name provided by the Obligor as security, and may apply such withdrawals to the payment of the Obligor's obligations regardless of the arrival of the maturity of such deposits, without any advance notice and without complying with any particular procedures; provided, however, that immediately after such withdrawal and application, the Bank shall give notice to the Obligor.
- ③ If the Bank set off any obligation of the Obligor against any of the Obligor's or the guarantor's deposits and with and any other of the Obligor's or the guarantor's claims ("Deposits, etc.") against the Bank pursuant to Paragraphs 1, the Bank may take payment suspension measure in respect of Deposits, etc. for the time being prior to set-off; provided, that if the guarantor takes payment suspension measure in respect of Deposits, etc. of the Obligor or guarantor, the Bank shall immediately notify the account holder of such Deposits, etc.

- ④ In the event that the Bank effects a set-off in accordance with the provisions of Paragraphs 1 or makes any withdrawals and application in accordance with the provisions of Paragraph 2, such set-off or withdrawals and application shall be promptly effected under the consideration of fair benefits of the Obligor, guarantor and security provider and the period for purposes of computation of Interest, etc. and default interest on the Obligor's credits and obligations and damages shall extend up to and including the date on which the notice of set-off is delivered to the Obligor and the date on which withdrawal and application is made, and the rate of interest and other charges shall be determined in accordance with the agreed interest rate of the deposit transaction, and the applicable foreign exchange rate shall be the market rate prevailing at the time of computation by the Bank.

제11조 채무자로부터의 상계

- ① 채무자는 채무자의 기한 도래한 예금 기타의 채권과 은행에 대한 채무와를 그 채무의 기한 도래 여부에 불구하고 상계할 수 있습니다.
- ② 만기전의 할인어음에 관하여 제 1 항에 의하여 상계를 할 경우, 채무자는 어음금액에서 환매일부터 만기일까지 할인료 상당금액을 뺀 나머지 금액에 대한 환매채무를 지고, 이를 상계할 수 있습니다. 그러나 은행이 타인에게 재양도중인 할인어음에 관하여는 상계할 수 없습니다.
- ③ 제 1 항, 제 2 항의 약정에 불구하고, 외화에 대한 채권과 채무에 관하여는, 각기 기한 도래하고 또한 외국환에 관한 법령에 따른 소정절차를 밟은 때에 한하여 상계할 수 있습니다.
- ④ 제 1 항 내지 제 3 항에 의하여 상계를 하는 경우에는, 서면에 의한 상계통지에 의하기로 하며, 상계한 예금 기타 채권의 증서, 통장은 이미 신고한 도장을 찍거나 서명을 하여 곧 은행에 제출하여야 합니다.
- ⑤ 제 1 항 내지 제 3 항에 의한 상계를 하는 경우 채권·채무의 이자, 할인료 등과 지연배상금의 계산기간은 상계통지가 도달한 날까지로 하고, 그 율은 은행이 정하는 바에 따르며, 외국환시세는 은행이 계산 실행할 때의 시세에 의합니다. 또한 기한 전 변제에 관한 특별한 수수료의 정함이 있는 때에는 그 정함에 따라야 합니다.

Article 11. Set-off by the Obligor

- ① The Obligor may set off any of the Obligor's deposits or any other of the Obligor's claims against the Bank, the due date of which has arrived, against any obligations owed to the Bank irrespective of the due dates of such obligations.
- ② In the event that the Obligor effects a set-off against a Bill which was discounted by the Bank prior to its maturity date, the Obligor shall be obligated to repurchase such Bill at the price equal to the difference between the face value and the discount charge for the period from the date of repurchase until its maturity date; provided, that the Obligor shall not effect a set-off against any Bills which the Bank has negotiated to any third party.
- ③ Notwithstanding the provisions of the preceding two Paragraphs, the set-off of any claims and obligations denominated in a foreign currency may not be effected by the Obligor unless and until their respective due dates arrive and all procedures are completed in accordance with the laws and regulations with respect to foreign exchange.
- ④ In the event that the Obligor effects a set-off in accordance with Paragraphs 1 through 3, the Obligor shall send the Bank a written notice and shall promptly submit to the Bank any passbook or certificate evidencing deposits or claims against which such set-off is effected after having the previously reported signature and/or seal affixed thereon.
- ⑤ In the event that the Obligor effects a set-off in accordance with Paragraphs 1 through 3, the period for purposes of computing interest, discount charge, etc. and default interest on the Obligor's claims and obligations and damages shall be up to and including the date on which the Bank receives the Obligor's notice of set-off, and the rate of interest and other charges shall be prescribed by the Bank, and the applicable foreign exchange rate shall be the market rate prevailing at the time of computation by the Bank. The Obligor shall pay to the Bank such fees with respect to the set-off, as are agreed to be payable with respect to prepayment between the Bank and the Obligor.

제12조 어음의 제시, 교부

- ① 어음이 따르는 거래에 있어서, 은행이 어음채권에 의하지 아니하고 제 10 조에 의한 상계 또는 대리환급변제충당을 할 경우, 은행은 그 어음을 동시에 반환하지 아니하여도 되며, 어음의 반환장소는 그 거래영업점으로 합니다. 이 경우 은행은 어음을 찾아가도록 지체 없이 채무자에게 통지하여야 합니다. 제 11 조에 의한 상계에 따른 어음의 처리도 같습니다.
- ② 은행이 어음채권에 의하여 제 10 조에 의한 상계 또는 대리환급변제충당을 할 때에는, 다음 각 호의 경우에 한하여, 어음의 제시 또는 교부를 하지 않아도 되며, 이 경우의 어음의 처리도 제 1 항과 같습니다.
 1. 은행이 채무자의 소재를 알 수 없을 때
 2. 은행이 어음의 지급장소인 때
 3. 교통, 통신의 두절, 추심 기타의 사유로 제시 또는 교부의 생략이 부득이 하다고 인정되는 때
- ③ 제 10 조, 제 11 조에 의한 상계 등을 하고도, 곧 이행하여야 할 나머지 채무가 있을 경우에, 어음에 채무자 이외의 어음상 채무자가 있는 때에는 은행은 그 어음을 계속 점유하고 추심 또는 처분한 후, 제 13 조에 준하여 채무의 변제에 충당할 수 있습니다.
- ④ 은행이 어음채권의 시효중단을 위하여 독촉을 할 경우에도, 어음의 제시를 생략할 수 있습니다.

Article 12. Presentment and Delivery of Bills

- ① With respect to any transaction involving Bills, if the Bank effects set-offs or makes withdrawals and appropriations as set forth in Article 10 without exercising the Bank's rights under the Bills, the Bank will not be required to simultaneously return any such Bills to the Obligor. In this case, Bills shall be returned at the Bank's office which conducts banking transactions with the Obligor and the Bank shall request prompt acceptance by the Obligor of the Bill. Same procedures shall apply to the handling of the Bills in the event of set-offs by the Obligor under Article 11.
- ② If the Bank effects set-offs or makes withdrawals and appropriations as set forth in Article 10 by exercising the Bank's rights under the Bills, the Bank will not be required to present or deliver any such Bills to the Obligor if any of the following conditions is satisfied and the provisions of Paragraph 1 shall apply with respect to the handling of the Bills:
 1. If the Bank does not know the Obligor's current address;
 2. If the Bank is the place designated as the place at which such Bills are payable; or
 3. If the Bank deems it unavoidable to omit presentment or delivery of the Bills to the Obligor for such reasons as interruption of transport or communication, or use for collection, etc.
- ③ If any of the Obligor's obligations to the Bank that are due and payable are not paid in full, after a set-off, etc. has been effected as set forth in Articles 10 and 11, and other parties are liable under the Bills in addition to the Obligor, the Bank may retain such Bills, and may apply the proceeds of collection or disposition of them to the payment of the Obligor's obligations in accordance with Article 13.
- ④ The Bank may make a demand for payments without presenting the Bills for the purpose of tolling the statute of limitations for recovery on the Bills.

제13조 은행의 변제 등의 충당지정

- ① 채무자가 기한의 이익을 상실한 채무를 변제하거나, 은행이 제 10 조에 의한 상계 또는 대리환급변제충당을 하는 경우에, 채무자의 채무 전액을 없애기에 부족한 때에는 비용, 이자, 원금의 순서로 충당하기로 합니다. 그러나 은행은 채무자에게 불리하지 않은 범위 내에서 충당순서를 달리할 수 있습니다.
- ② 변제 또는 상계될 채무가 수개인 경우로서 채무전액이 변제 또는 상계되지 않을 경우, 강제집행 또는 담보권 실행경매에 의한 회수금에 대하여는 민법 기타 법률이 정하는 바에 따릅니다.
- ③ 변제 또는 상계될 채무가 수개인 경우로서 제 2 항에 해당되지 않는 임의의 상환금 또는 제 예치금으로 채무자의 채무전액을 없애기에 부족한 때에는 채무자가 지정하는 순서에 따라 변제 또는 상계에 충당하기로 합니다. 이 경우, 채무자가 지정하는 순서에 따라 경우 은행의 채권보전에 지장이 생길 염려가 있는 때에는, 은행은 지체 없이 이익을 표시하고, 물적 담보나 보증의 유무, 그 경중이나 처분의 난이, 변제기의 장단, 할인여음의 결제가능성 등을 고려하여 은행이 변제나 상계에 충당할 채무를 바꾸어 지정할 수 있습니다.
- ④ 은행이 변제충당순서를 제 3 항에 따라 민법 기타 법률이 정하는 바와 달리할 경우에는 은행의 채권보전에 지장이 없는 범위 내에서 채무자와 담보제공자 및 보증인의 정당한 이익을 고려하여야 합니다.

Article 13. Order of Application by the Bank

- ① In the event that payment obligations immediately due and payable made by the Obligor or set-offs or withdrawals and application made by the Bank as provided for in Article 10 are insufficient to satisfy all of the Obligor's obligations, the Bank shall apply such payments and/or such set-offs or withdrawals to the satisfaction of first, the expenses, second, the interest and third, the principal of the Obligor's obligation, in such order as applicable; provided, however, the Bank may change the order of application unless such change is adverse to the Obligor's interest.
- ② In the event that more than one of the Obligor's obligations to the Bank are not paid or set-off in full, the amount recovered in the compulsory execution or public sale by exercise of security rights shall be determined by the Civil Code and other laws.
- ③ In the event that any repayments or deposits which does not fall under Paragraph 2 above are insufficient to fully satisfy more than one of the Obligor's obligations against which payment or set-off is made, such repayments or Deposits, etc. may be applied to the satisfaction of the Obligor's obligations in such order and in such manner as the Obligor may determine. In this case, the determination of the order of application by the Obligor is likely to adversely affect the Bank's rights, the Bank may without delay raise objection thereto, and change and designate the obligation to be paid or set off, as determined considering availability of securities or guarantees, the value and marketability of such securities or guarantees, the due date and the possibility of settlement of the discounted Bills, etc.
- ④ In the event that the Bank applies the payments and/or set-offs or withdrawals to the satisfaction of the Obligor's obligations in such order as is different from statutory order specified in Civil Code or any other laws in accordance with Paragraph 3, the Bank shall give consideration to the legitimate interest of the Obligor, the person who furnished security and the guarantor to the extent the Bank's rights are not adversely affected.

제14조 채무자의 상계충당지정

- ① 채무자가 제 11 조에 의하여 상계하는 경우, 채무자의 채무 전액을 소멸시키기에 부족한 때에는, 채무자가 지정하는 순서에 따라 상계에 충당합니다.
- ② 채무자가 제 1 항의 상계충당지정을 아니하거나 제 1 항의 지정에 의하면 은행의 채권보전상 지장이 생길 염려가 있는 경우에는 제 13 조에 준하여 은행이 상계에 충당할 채무를 지정하기로 합니다.

Article 14. Order of Application by the Obligor

- ① In the event that set-offs effected by the Obligor, as set forth in Article 11, are insufficient to satisfy all of the Obligor's obligations, such set-offs may be applied to the satisfaction of the Obligor's obligations in such order and in such manner as the Obligor may determine.

- ② When the Obligor fails to make the determination as set forth in the preceding Paragraph or if the determination of the order of application provided in Paragraph 1 is likely to adversely affect the Bank's rights, the Bank shall designate the obligation to be satisfied by set-off pursuant to Article 13 mutatis mutandis.

제15조 위험부담, 면책조항

- ① 채무자가 발행·배서·인수나 보증한 어음 또는 채무자가 은행에 제출한 제 증서 등이 불가항력·사변·재해·수송도중의 사고 등 은행 자신의 책임 없는 사유로 인하여 분실·손상·멸실 또는 연착한 경우 채무자는 은행의 장부, 전표 등의 기록에 의하여 채무를 갚기로 하되, 채무자가 은행의 장부, 전표 등의 기록과 다른 자료를 제시할 경우 은행의 기록과 채무자가 제시하는 자료를 상호 대조하여 채무를 확인한 후 갚기로 합니다.
- ② 채무자는 제 1 항의 분실, 손상, 멸실의 경우에 은행의 청구에 따라 곧 그에 대신할 어음이나 증서 등을 제출하여야 합니다. 다만, 은행이 제 3 자와의 거래에서 취득한 어음이나 증서의 경우에는 제출하지 않아도 됩니다.
- ③ 제 1 항, 제 2 항에 의한 변제 또는 어음이나 증서의 제출로 인하여 채무자가 과실 없이 이종의 지급의무를 부담하게 됨으로 말미암은 손해는 은행이 부담하여야 합니다.
- ④ 은행이 어음이나 제 증서 등의 인영, 서명을 채무자가 미리 신고한 인감, 서명과 상당한 주의로써 대조하고, 틀림없다고 인정하여 거래한 때에는, 어음, 증서 등과 도장, 서명에 관하여 위조, 변조, 도용 등의 사고가 있더라도 이로 말미암은 손해는 채무자가 부담하며, 채무자는 어음 또는 증서 등의 기재문언에 따라 책임을 지기로 합니다.

Article 15. Assumption of Risks and Indemnification

- ① In the event that the Bills which the Obligor has drawn, endorsed, accepted or guaranteed, or the instruments which the Obligor has furnished to the Bank are lost, destroyed, damaged or delayed in arrival, due to causes not attributable to the Bank, such as force majeure event, disasters, calamities or accidents during transit, the Obligor shall pay the Obligor's obligations as recorded on the Bank's books, vouchers, etc.; provided, that if the Obligor presents the materials different from those recorded in books or vouchers of the Bank, the Obligor shall pay and perform such obligations through the process of comparing the materials of the Obligor and record of the Bank and fixing the Obligor's obligation.
- ② The Obligor shall forthwith furnish any substitute Bills or other instruments, upon the Bank's demand, in the event of loss, destruction or damage of the Bills or other instruments referred to in Paragraph 1 above; provided, that this provision shall not apply to the Bills or other instruments which the Bank acquired in the course of transactions with a third party.
- ③ The Bank shall be liable for the damage incurred, without negligence, by the Obligor who is obligated to pay twice as a result of payments or provision of Bills or other instruments pursuant to Paragraphs 1 and 2.
- ④ If the Bank has entered into transactions after making adequate inspection with due care to check the seal impression or signature on the Bills or instruments against the Obligor's specimen seal impression or specimen signature previously filed with the Bank and finding such to be genuine, the Bank shall not be liable for any losses and damages arising from forgery, alteration, wrongful use, etc., of the Bills, instruments and seals or signatures; provided, that in the event that the Bank had knowledge of or could have had knowledge of the forgery, alteration or wrongful use of the seal or signature of the Obligor, or did not have knowledge of such forgery, alteration or wrongful use due to its gross negligence, this provision shall not apply.

제16조 신고사항과 그 변경 등

- ① 채무자는 거래에 필요한 채무자의 명칭, 상호, 대표자, 주소 등과 인감, 서명을 은행이 정한 용지에 의하여, 미리 신고하여야 합니다. 또한 대리인에 의하여 거래하고자 할 경우에, 그 성명, 인감, 서명 등에 관하여도 같습니다.
- ② 제 1 항에 의한 신고사항에 변경이 있는 경우, 채무자는 지체 없이 그 변경 내용을 은행에 신고하여야 합니다. 등기부상 변경등기를 마친 사항에 관하여도 같습니다.

Article 16. Filing with the Bank and Changes thereof

- ① The Obligor shall file with the Bank in the form prescribed by the Bank the following: the Obligor's name, trade name, representative, address and seal or signature, etc., and the name and seal or signature of the Obligor's agent, if any transaction is performed with the Bank through such agent.
- ② The Obligor shall promptly notify the Bank of any change in the matters filed with the Bank as set forth in Paragraph 1. The foregoing sentence shall apply to any changes which have been registered in the Company Registry.

제17조 자료의 성실작성의무

채무자는 여신거래와 관련하여 은행에 제출하는 자료를 성실하게 작성, 제출하여야 합니다.

Article 17. Duty to Faithfully Prepare Documents

The Obligor shall faithfully prepare and submit all documents submitted to the Bank in connection to credit transactions.

제18조 통지의 효력

- ① 은행이 채무자가 신고한 최종 주소로 서면통지 또는 기타 서류 등을 발송한 경우, 보통의 우송기간이 경과한 때에 도달한 것으로 추정합니다.

- ② 채무자가 제 16 조 제 2 항에 의한 변경신고를 게을리 함으로 말미암아 제 1 항에 의하여 발송한 서면통지 또는 기타서류가 채무자에게 도착하거나 도달되지 않은 때에는 보통의 우송기간이 경과한 때에 도달한 것으로 봅니다. 다만, 상계통지나 기한전의 채무변제 청구 등 중요한 의사표시인 경우에는 내용증명에 의한 경우에 한하여 도달한 것으로 봅니다.
- ③ 은행이 채무자에 대한 통지 등의 사본을 보존하고 또 그 발신의 사실 및 연월일을 장부 등에 명백히 기재한 때에는 발송한 것으로 추정합니다.

Article 18. Effect of Notice

- ① Any notice given by the Bank or any document dispatched by the Bank to the Obligor's latest address filed with the Bank shall be assumed to have been delivered at the time it normally should have been delivered.
- ② If any notice given or any documents dispatched by the Bank in accordance with Paragraph 1 above has not been delivered or delivered late to the Obligor due to the Obligor's negligence in notifying any change pursuant to Article 16, Paragraph 2, such notice or documents shall be deemed to have been delivered at the time it normally should have been delivered; provided, that notice of set-off or acceleration of payment and any other important expression of intent shall be deemed to have been delivered only if such notice was sent by the content-certified mail.
- ③ Copies kept by the Bank of the notices or documents forwarded by the Bank to the Obligor and the Bank's record indicating such forwarding and date thereof shall constitute prima facie evidence that the Bank has given the notices or documents.

제19조 회보와 조사

- ① 채무자는 그의 재산, 부채현황, 경영, 업황 또는 용자조건의 이행 여부 기타 필요한 사항에 대하여, 은행의 요구가 있으면 곧 회보하며, 은행이 필요에 따라 채무자의 장부, 공장, 사업장 기타의 조사를 하는 경우 협조하여야 합니다.
- ② 채무자는 그 재산, 영업, 업황 기타 거래관계에 영향을 미칠 사항에 관하여 중대한 변화가 생기거나 생길 염려가 있을 때에는, 은행의 요구가 없더라도 곧 은행 앞으로 통지하여야 합니다.
- ③ 은행은 제 1 항 또는 제 2 항에 의한 회보 등이나 조사에 의하여, 채무자가 어음교환소의 거래정지처분, 부실여신의 보유, 경영상황의 급격한 악화 등으로 채권회수 불능의 우려가 있는 때에는, 그 직원을 파견하여 채무자의 재산 및 경영에 관하여 채권보전을 위한 범위 내에서 관리, 감독할 수 있습니다.

Article 19. Report and Investigation

- ① Upon the Bank's demand, the Obligor shall promptly submit to the Bank, reports with respect to the Obligor's assets, liabilities, management, the status of business or performance of credit conditions and any other necessary matters; and the Obligor shall also provide assistance necessary for the Bank's investigation of the Obligor's accounts, factories, place of business or any other matters, upon the Bank's request.
- ② The Obligor shall promptly submit to the Bank, without the Bank's request, a report of any material change that has occurred or is likely to occur with respect to the Obligor's assets, management or the status of business or other matters which may affect the Obligor's transactions with the Bank.
- ③ If it is deemed likely to be impossible for the Bank to collect its credit extended to the Obligor due to the suspension of transaction by Clearing House, inability to collect receivables, or rapid deterioration of management of the Obligor based on the reports and investigations submitted in accordance with Paragraph 1 or 2, the Bank may at any time send members of its own staff, to the extent necessary for the purpose of protecting the Bank's rights, to investigate or supervise the Obligor's assets and business management.

제20조 여신거래조건의 변경

- ① 은행은 채무자의 신용상태 변동시 은행이 정하는 바에 따라 신용평가등급을 조정하고 서면통지에 의하여 여신한도, 여신만기, 금리 등 여신거래조건을 신용평가등급에 따라 변경할 수 있습니다.
- ② 채무자는 제 1 항에 의하여 여신한도, 여신만기의 거래조건이 변경된 경우 이에 이의가 있을 때에는 변경기준일로부터 1 개월 이내에, 금리의 경우는 변경 후 최초로 이자를 납입하여야 할 날부터 1 개월 이내에 계약을 해지할 수 있습니다. 이 경우 해지일까지는 변경전의 여신거래조건을 적용하기로 합니다.
- ③ 채무자는 신용상태가 호전되었다고 인정되는 경우 은행이 정하는 바에 따라 여신한도, 여신만기, 금리 등 여신거래조건 변경을 서면으로 요구할 수 있습니다. 이 경우 은행은 적정성 여부를 심사하여 필요한 조치를 취하고, 그 결과를 채무자 앞으로 곧 통지하여야 합니다.

Article 20. Change of Terms and Conditions for Credit Transaction

- ① In case there is any change in the Obligor's credit standing, the Bank may adjust credit rating in accordance with Bank's procedures and change credit line, credit maturity, interest rate, and other credit transaction conditions in accordance with the change in the credit standing by giving written notice.
- ② In the event the terms of a credit transaction such as credit line and maturity are changed as referred in Paragraph 1 above, if the Obligor has an objection thereto, the Obligor may terminate the credit transaction within one (1) month from the record date of such change and in case interest rate is changed, the Obligor may terminate the credit transaction within one (1) month from the date on which the interest should be payable after the effective date of such change. In such case, the terms of the credit transaction prior to change shall apply until the date of termination.
- ③ In case the Obligor's credit standing is considered improved, the Obligor may submit a written request to the Bank to change credit line, credit maturity, interest rate and other credit transaction conditions in accordance with the Bank's procedures. In such case, the Bank shall review the suitability of such request, takes necessary measures, and notify the Obligor of such result.

제21조 이행장소, 준거법

- ① 채무의 이행장소는 다른 약정이 없는 한 거래영업점으로 합니다. 다만, 부실채권의 관리 등 상당한 사유로 채권관리업무를 은행의 본점, 지역본부 또는 다른 영업점으로 이관한 경우에는, 이관 받은 본점, 지역본부 또는 다른 영업점을 그 이행장소로 합니다.
- ② 채무자가 내국인 또는 내국법인인 아닌 경우라도, 이 약관에 터잡은 여신거래에 관하여 적용될 법률은 국내법을 적용합니다.

Article 21. Place of Performance and Governing Law

- ① Any obligations in connection with the Obligor's transactions with the Bank shall be performed at the Bank's branch that conducts transactions with the Obligor, unless otherwise agreed; provided, however, if for the management of non-performing credit or for any other reasonable causes, the Bank transfers the management of credit to the principal office, any local headquarter office or other business offices of the Bank, such transferred obligations of the Obligor shall be performed at the principal office, any local headquarter or other business offices of the Bank to which the management of credit has been transferred.
- ② Any credit transactions under these General Terms and Conditions shall be governed by Korean law, even if the Obligor is not a Korean individual or a Korean corporation.

제22조 약관, 부속약관 변경

- ① 은행이 이 약관을 변경하거나 부속약관을 채무자에게 불리하게 변경하고자 할 경우, 은행은 변경예정일 직전 1 개월간 회사의 영업점 및 홈페이지에 변경내용을 게시합니다. 다만, 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 경우로 이 약관을 변경하는 경우에는 변경일로부터 7 일간 변경내용을 게시합니다.
 1. 법령의 제정 또는 개정에 따라 약관을 변경하는 경우
 2. 변경내용이 변경 전보다 기존 채무자에게 유리하거나, 기존 채무자에게 적용되지 않는 경우
 3. 기존 약관의 내용이 실질적으로 변경되지 않는 단순한 문구 변경의 경우
- ② 제 1 항의 변경내용이 채무자에게 불리한 경우 은행은 이를 서면 등 채무자와 사전에 합의한 방법으로 변경 전 최소 30 일 전까지 개별 통지합니다. 다만, 기존 채무자에게 변경 전 내용이 그대로 적용되는 경우 또는 채무자가 변경내용에 대한 통지를 받지 아니하겠다는 의사를 명시적으로 표시한 경우에는 그러하지 아니합니다.
- ③ 은행은 제 2 항의 통지를 할 경우 "채무자가 변경에 동의하지 아니한 경우 통지를 받은 날로부터 30 일 이내에 계약을 해지할 수 있으며, 계약해지의 의사표시를 하지 아니한 경우에는 변경에 동의한 것으로 본다."라는 취지의 내용을 통지하여야 합니다.
- ④ 채무자가 제 3 항의 통지를 받은 날로부터 30 일 이내에 계약해지의 의사표시를 하지 아니한 경우에는 변경에 동의한 것으로 봅니다.
- ⑤ 은행은 약관을 영업점에 비치 또는 게시하여 채무자가 요구할 경우 이를 교부하여야 합니다.

Article 22. Amendment to General Terms and Conditions & Other Supplemental Terms and Conditions

- ① If the Bank intends to amend the General Terms and Conditions or any supplement thereof in disadvantage of the Obligor, the Bank shall post such amendment in the offices or the internet website of the Bank for one (1) month before the proposed amendment goes into effect. Provided that, in case of the following, the Bank will post such amendment for seven (7) days from the date of the amendment
 1. The amendment is made due to the change or enactment of the relevant laws and regulations
 2. The amendment is not applicable to the existing Obligors, or, is more favorable to the existing Obligors than the existing provision subject to the amendment
 3. The amendment is merely a simple change of the language and therefore does not entail substantial changes on the contents of this General Terms and Conditions
- ② If the proposed amendment pursuant to Paragraph 1 above is in disadvantage of the Obligor, the Bank shall notify the Obligor separately in writing or such other manner as previously agreed with the Obligor by at least thirty (30) days prior to such amendment; provided, that this provision shall not apply where the General Terms and Conditions or any supplement thereof before the amendment are still applicable to the existing Obligor or the Obligor expressly waived his/her right of receiving notice of such amendment.
- ③ If the Bank makes a notice pursuant to Paragraph 2 above, it shall notify the Obligor of the following: "if the Obligor does not consent to this amendment, the Obligor may terminate the contract within thirty (30) days from receiving the notice, and if the Obligor does not indicate his/her intent to terminate the contract, the Obligor will be deemed to have consented to the proposed amendment."
- ④ If the Obligor does not indicate his/her intent to terminate the contract within thirty (30) days from receiving the notice pursuant to Paragraph 3 above, the Obligor will be deemed to have consented to the proposed amendment.
- ⑤ The Bank shall keep or post the General Terms and Conditions in its business offices and provide a copy upon request from the Obligor.

제23조 관할법원의 합의

이 약관에 터잡은 여신거래에 관하여 은행과 채무자 또는 보증인 또는 물상보증인 사이에 소송의 필요가 생긴 때에는, 법이 정하는 관할법원과 아울러 은행의 거래영업점 소재지 지방법원을 관할법원으로 합니다. 다만, 채무자의 책임 있는 사유로 부실채권이 발생되어 그 채권의 관리를 위하여 은행이 본점, 지역본부 또는 다른 영업점으로 그 채권관리 업무를 이관한 경우에는, 법이 정하는 관할법원과 아울러 이관 받은 본점, 지역본부 또는 다른 영업점의 소재지 지방법원을 관할법원으로 합니다.

Article 23. Jurisdiction

The Obligor hereby agrees and consents that, in addition to the jurisdiction prescribed by law, the district court having jurisdiction over the place of address of the defendant shall have jurisdiction over any legal action instituted between the Bank and the Obligor, the guarantor or provider of collateral in connection with the credit transaction under these General Terms and Conditions; *provided, however*, if the Bank transferred the management of credit to the principal office, the local headquarter or other business offices of the Bank due to the necessity for the management of non-performing credit as a result of causes attributable to the Obligor, the Obligor agrees and consents that the district court having jurisdiction over the principal office, the local headquarter or other business offices of the Bank to which the management of credit has been transferred shall have jurisdiction over such legal actions, in addition to the jurisdiction prescribed by law.

제24조 잡칙

만약 한글과 영문이 상치하는 경우에는 한글본이 우선한다.

Article 24. Miscellaneous

In the event of any conflict between the English language version and the Korean language version, the Korean language version shall prevail.